Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



Registered No. PY/44/2018-20 WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2018-20

Dated: 15-12-2020

Price: ₹11-00

புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

ബിതെ: ₹ 11-00 Prix: ₹ 11-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 @6°	ழச ம் பர் <i>டீ</i>	15 ω
No. $\gt 50$	Poudouchéry	Mardi	15	Décembre	2020 (24 Agrahayana 1942)
No.	Puducherry	Tuesday	15th	December	2020

பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS

	L	பக்கம்]	Page]	Page
அரசு அறிவிக்கைகள்		778	Notifications du Gouvernement		778	Government Notifications		778
ஒப்ப அறிவிப்புகள்		782	Avis d'appel d'offres		782	Tender Notices		782
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்		787	Etablissements dangereux		787	Dangerous Establishments		787
சாற்றறிக்கைகள்		789	Annonces		789	Announcements		789
திருத்தம்		792	Corrigendum		792	Corrigendum		792

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE DEPUTY COLLECTOR (REVENUE), KARAIKAL

No. 50/DCR/KKL/B4/SM/2020.

Karaikal, the 2nd December 2020.

NOTIFICATION

It is hereby notified for the information of the public under section 5(a) of the Indian Treasure Trove Act, 1878 (Act No. 6 of 1878), that the metal idols as described in the following Schedule were found while digging pond for Integrated Agriculture Farm Pond Under MKSP Scheme through Block Development Office, Karaikal at the land belonging to Sri Prathambasimeswarar Sri Lakshmi Narayana Perumal, HRI Temple in Thiruvasal Nagar, Sethur, Thirunallar Taluk on 23-09-2020.

All persons who claims the finding or any part thereof are hereby required to appear before the Deputy Collector (Revenue), Karaikal performing the functions of the Collector under the Indian Treasure Trove Act, 1878 at his chamber on any working day not being earlier than four months or later than six months after the date of first publication of this notification in the Puducherry Official Gazette and prefer their claims.

The matter will be taken up for consideration and disposed of in accordance with the provisions of the Indian Treasure Trove Act, 1878.

SCHEDULE

Sl. No.	Description of the Idol	Weight	Material	Remarks		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		
1	Lord Perumal Idol	12.920 kgs.	Metal			
2	Lord Kalinganarthanar Krishnar Idol.	42.060 kgs.	Metal	Broken into two pieces (1) Lord Krishna - 21.080 kgs. (2) Snake - 20.980 kgs. Total - 42.060 kgs.		

M. Adharsh,
Deputy Collector (Revenue).

1/4

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (WORKS)

(G.O. Ms. No. 56, Puducherry, dated 03rd December 2020)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru Dara Subbaraju, Assistant Engineer, holding the current duty charge of the post of Executive Engineer, Public Works Department, Yanam, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-12-2020.

(By order)

CHAURE RATNAGHOSH KISHOR, Under Secretary to Government (Works).

புதுச்சேரி அரசு

அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏல அறிவிப்பு

அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து கவுன்சில் சார்பாக அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் ஆணையரால் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்து அலுவலகத்தில் உபயோகிக்க முடியாத நிலையில் உள்ள பல்வேறு இரும்பு பொருட்களை ஏலம் விடுவதற்காக சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனங்கள் மற்றும் பொது மக்களிடமிருந்து மூடி அரக்கு முத்திரையிட்ட ஒப்பந்த விலைப்புள்ளி 29-12-2020 அன்று செவ்வாய்க்கிழமை காலை 10.00 மணிக்குள் வரவேற்கப்படுகின்றது.

வரிசை எண்	பொருள்	எண்ணிக்கை (தோராயமாக)	மதிப்பீட்டுத் தொகை கீலோ கீராம் ஒன்றுக்கு (ரூபாய்)	ஒப்பந்தப்புள்ளியில் கலந்து கொள்பவர்கள் கோரும் அதிகபட்ச தொகை கீலோ கீராம் ஒன்றுக்கு (ரூபாய்)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			₹	₹
பகுதி-I				
1	இரும்பு கிரில் கேட் (8x6)	1	17.00	
2	மிதி வண்டி	2	17.00	
3	டீசல் டேங்கர்	1	17.00	
4	கணக்கீடும் நாற்காலி	1	17.00	
5	குப்பைத்தொட்டி	10	17.00	
6	இ ரும்பு மடக்கு கேட்	2	17.00	
7	® ரும்பு தண்டுகள்	50 கீலோ	17.00	
8	4" G. I. பைப் 5 அடி	1	17.00	
9	3" G. I. பைப் 20 அடி	2	17.00	
10	3" G. I. பைப் 8 அடி	6	17.00	
11	3" G. I. பைப் 5 அடி	4	17.00	
12	11/2" G. I. பைப் 10 அடி	8	17.00	
13	® ரும்பு மடிப்பு நாற்காலி	102	17.00	
14	6" வீல் வால்வு	1	17.00	
15	3" நான் ரிட்டன் வால்வு	6	17.00	
16	4" வீல் வால்வு	6	17.00	
17	3" வீல் வால்வு	9	17.00	
18	சேனல் 3 அடி	6	17.00	
19	இரும்பு L ஆங்கீல் 17 அடி	4	17.00	
20	இரும்பு L ஆங்கீல் 15 அடி	11	17.00	
21	இரும்பு L ஆங்கீல் 5 அடி	5	17.00	
22	நீராவி காற்று பைப் 12 அடி	1	17.00	
23	இரும்பு சம்மந்தமான பழைய பொருட்க ்	t LS	17.00	
பகுதீ-II				
1	அலுவலக பெயர் பலகை (13x2)	1	15.00	
2	சுழலும் நாற்காலி	3	15.00	
3	டிரையிலருடன் நீர் டேங்கர்	1	15.00	
4	டிரையிலர்	1	15.00	
5	பிளாஸ்டிக் சேர்	4	15.00	
பகுதீ–III				
1	4 " PVC பைப் 15 அடி	1	18.00	
2	3 " PVC' பைப் 10 அடி	1	18.00	
3	பிளாஸ்டிக் தொட்டி	1	18.00	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			₹	₹
பகுதீ-IV				
1	டயர்	12	10.00	
2	மரம் சம்மந்தமான பழைய பொருட்கள்	LS	10.00	
பகுதீ- ${f V}$				
1	மர ஜன்னல் 2'x3'	2	200	
			(ஒன்றுக்கு)	
2	மரக்கதவு 7'x2'	7	250	
			(ஒன்றுக்கு)	
3	மரக்கதவு 10'x2'	2	300	
			(ஒன்றுக்கு)	
4	பேட்டரி	19	500	
 VI			(ஒன்றுக்கு)	
பகுதீ-VI				
1	அலுமினியம் தண்டுகள்	з Кд.	90	
			(கீலோ ஒன்றுக்கு)	
2	நகலெடுக்கும் இ யந்திரம்	1	150	
			(கீலோ ஒன்றுக்கு)	
3	நகல் இ யந்தீரம்	1	150	
			(கீலோ ஒன்றுக்கு)	
4	தட்டச்சு இயந்திரம்	1	100	
	•		(கீலோ ஒன்றுக்கு)	

வந்தடைந்த ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அதே நாளில் காலை 11.00 மணியளவில் திறக்கப்படும். ஒப்பந்தப்புள்ளியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள மதிப்பீட்டுத்தொகையைவிட எவருடைய மதிப்பீட்டுத்தொகை அதிகமாக குறிக்கப்பட்டுள்ளதோ, அந்தத் தொகையிலிருந்து வாய்மொழி ஏலம் ஒப்பந்தப்புள்ளியில் கலந்து கொண்ட நபர்களின் முன்னிலையில் நடைபெறும். இதில் ஒப்பந்தப்புள்ளியில் கலந்துகொண்ட நபர்கள் மட்டுமே பங்குபெற அனுமதிக்கபடுவர்.

ஏை நிபந்தனைகள்

- 1. ஒப்பந்தப்புள்ளியில் மற்றும் ஏலத்தில் கலந்து கொள்பவா்களுக்கு அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தில் எவ்வித வரி பாக்கியும் இருத்தல் கூடாது.
- 2. ஒப்பந்தப்புள்ளியில் கலந்து கொள்பவர்கள் முன்வைப்புத்தொகையை ₹ 25,000 (ரூபாய் இருபத்தைந்தாயிரம் மட்டும்) செலுத்துதல் வேண்டும். இது கேட்பு வரைவோலையாக ஆணையர், அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து என்ற பெயரில் தேசிய மயமாக்கப்பட்ட வங்கியில் இருந்து பெறப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். மேற்படி ஒப்பந்தப்புள்ளியில் கலந்து கொள்பவர்கள் கேட்பு வரைவோலையை ஒப்பந்தப்புள்ளி படிவத்துடன் இணைத்தல் வேண்டும்.
- 3. ஏலம் முடிந்தவுடன் ஏலத்தில் வெற்றிப் பெற்றவர் ஏலத்தொகையுடன் அதற்குண்டான GST தொகையையும் சேர்த்து உடனடியாக செலுத்துதல் வேண்டும். அப்படி செலுத்தாத பட்சத்தில் முன்வைப்புத்தொகையை ₹25,000 (ரூபாய் இருபத்தைந்தாயிரம் மட்டும்) கொம்யுன் பஞ்சாயத்து நீதியத்தில் தண்ட இழப்பாக சேர்க்கப்பட்டு மறு ஏலம் நடத்தப்படும்.
- 4. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏலத்தினை ஏற்றுக்கொள்ளவோ நீராகரிக்கவோ அல்லது பிறிதொரு தேதீக்கு ஒத்தி வைக்கவோ ஆணையருக்கு முழு அதிகாரம் உண்டு.
- 5. மற்ற ஏல நீபந்தனைகளை இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்து அலுவலக நாட்களில் அலவலக நேரங்களில் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

புதுச்சேரி, 2020 இந்ப, நவம்பர் மீ 20 வ.

புதுச்சேரி அரசு சுற்றுலாத் துறை, காரைக்கால்

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

காரைக்கால் சுற்றுலாத் துறையின் பழைய தினசரி செய்தித்தாள்களை வாங்குவதற்கு ஒரு கிலோவிற்கான விலையைக் குறிப்பிட்டு மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. பின்வருமாறு ஒவ்வொரு இனத்திற்கும் தனித்தனியே விலை விகிதம் இவ்வளவு எனக் குறிப்பிட வேண்டும்.

> ஒரு கீலோவிற்கான விலை

- (1) பழைய (தமிழ்) செய்தித்தாள்கள் . . ₹
- (2) பழைய (ஆங்கீல) செய்தித்தாள்கள் . . ₹
- 3. மூடி முத்தீரையிடப்பட்ட உறையின் மீது "பழைய செய்தித்தாள்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி" எனக்குறிப்பிட்டு அவற்றை உதவி இயக்குநர், சுற்றுலாத் துறை, காரைக்கால் என்ற முகவரிக்கு வரும் 28-12-2020 அன்று பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு முன்பாக வந்து சேருமாறு அனுப்பி வைக்கவேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தீனமே பிற்பகல் 4.30 மணிக்கு வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரித்துப் பார்க்கப்படும்.
- பழைய தீனசரி செய்தித்தாள்களை அலுவலக நாட்களில், அலுவலக நேரத்தில் கீழே கையொப்பமிட்டவரின் அனுமதியுடன் பார்வையிடலாம்,
- 5. ஒப்பந்தப்புள்ளி சமாப்பிக்கும் முன்பாக முன் வைப்புத் தொகையாக ₹ 500 (ரூபாய் ஐந்துநூறு மட்டும்) அலுவலக காசாளரிடம் செலுத்தி இரசீது பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும். வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரரின் முன் வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும்.
- 6. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஒரு ஒப்பந்தப்புள்ளியையும் ஏற்றுக்கொள்ளவோ அல்லது நீராகரிக்கவோ கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு. ஒப்பந்த விதிகளை மீறினால் அவருடைய முன்வைப்புத் தொகை தீருப்பித்தரப்படமாட்டாது.
- 7. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்த பிறகு வெற்றி பெற்ற ஒப்பந்ததாரர் பழைய செய்தித்தாள்களுக்குண்டான முழுத் தொகையையும் அதற்குண்டான GST-யும் சேர்த்து செலுத்திவிட்டு 24 மணி நேரத்திற்குள் தம் சொந்த செலவில்/பொறுப்பில் அனைத்து செய்தித்தாள்களையும் அப்புறப்படுத்திவிடவேண்டும். விற்பனை செய்யப்பட்ட செய்தித்தாள்களின் அளவு, தரம் மற்றும் மதிப்புப் பற்றி எவ்விதமான கோரிக்கையும் அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.
- ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் வெற்றி பெற்ற ஒப்பந்ததாரர் பழைய செய்தித்தாள்களை நிறுப்பதற்கு அரசு முத்திரையிட்ட தராசு மூலமே எடை போட்டுக் கொடுக்கப்படும்.
 - 9. இது குறித்து தலைமை அதீகாரின் முடிவே இறுதியானது. காறுக்கால், 2020 இரி நவம்பர் மீ 26 வ.

தலைமை அதீகாரி, சுற்றுலாத் துறை.

புதுச்சேரி அரசு தலைமைச் செயலகம் (பணியாட்சியம்)

ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏல அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, தலைமைச் செயலகத்திற்குச் சொந்தமான கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பழைய பொருட்களை விற்பதற்கு, மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

> ஒரு கீலோவிற்கான விலை

- (1) பழைய (தமிழ்) செய்தித்தாள்கள் . . ₹
- (2) பழைய (ஆங்கில) செய்தித்தாள்கள் . . ₹
- (3) பழைய (தமிழ்/ஆங்கீல) இதழ்கள் . . ₹
- (4) கிழிந்த காகிதங்கள் . . ₹
- (5) உடைந்த பொருட்கள் 1. பிளாஸ்டிக் . . ₹ 2. உலோகம்
- 2. அரக்கினால் மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின்மேல் "பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் பழைய பொருட்கள்" வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி என்று குறிப்பிட்டு, அரசு சார்பு செயலர் (பணியாட்சியம்), தலைமைச் செயலகம், புதுச்சேரி, என்ற முகவரிக்கு வரும் 18-12-2020, அன்று நண்பகல் 12.00 மணிக்குள் வந்து சேருமாறு அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு அனுப்பி பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே மாலை 4.00 மணிக்கு கீழேகையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியின் அலுவலகத்தில் வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.
- தேவை ஏற்படும் தருவாயில், நீர்ணயிக்கப்பட்ட அதிகபட்ச ஒப்பந்த புள்ளியிலிருந்து ஒப்பந்தாரர் முன்னிலையில் பகிரங்க ஏலம் நடத்தப்படும்
- 4. ஒப்பந்த விற்பனையில் பங்குபெறும் ஒப்பந்ததாரர்கள் ₹1,000 (ரூபாய் ஒரு ஆயிரம் மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாக செலுத்த வேண்டும். முகவரி மற்றும் அடையாள சான்றாக ஆதார் அட்டை நகல் அல்லது வேறு ஏதேனும் ஒரு சான்று நகல் சமர்பிக்க வேண்டும். மேலும் (GST) பதிவு நகலும் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- 5. வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்த உடன் திருப்பித்தரப்படும். ஒப்பந்ததாரர் தக்க அடையாள சான்று சமர்பித்து முன்வைப்புத் தொகையை பெற்றுக் கொள்ளவும்.
- 6. மேலே குறிப்பிட்ட நேரத்திற்கும், தேதிக்கும் பின்வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப் படமாட்டாது.
- 7. யாதொரு காரணமும் குறிப்பிடாமல் அனைத்து அல்லது எந்தவொரு ஒப்பந்தப்புள்ளியையும் ஏற்றுக்கொள்வோ அல்லது நீராகரிக்கவோ கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அதீகாரிக்கு முழு உரிமை உண்டு.
- ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் அழைக்கப்படும்போது விற்பனை பொருளின் முழுத்தொகையையும் செலுத்திவிட்டு அவரது சொந்தப்

பொறுப்பில்/செலவில் 24 மணி நேரத்திற்குள் மேற்சொன்ன அலுவலகத்தை விட்டு மேற்படி பழைய பொருட்களை அப்புறப்படுத்திவிட வேண்டும். தவறினால் அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகையை இழக்க நேரிடும்.

- 9. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் எண்ணிக்கை பற்றியோ மற்றும் தரத்தைப்பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தவித பொறுப்பும் ஏற்காது.
- 10. விருப்பமுள்ள ஒப்பந்ததாராகள் குறிப்பிட்ட பழைய பொருட்களை ஏதேனும் ஒரு அலுவலக நாட்களில் வந்து பார்த்துக்கொள்ளலாம்.
- 11. ஏதேனும் உடன்பாடின்மை ஏற்படுமாயின் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரி அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.
- 12. ஒவ்வொரு பொருளுக்கும் விலை தனித்தனியே குறிப்பிடப்படவேண்டும்.
- 13. ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட/இறுதீச் செய்யப்பட்ட அதீகப்பட்ச விலையானது அறிவிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து ஒரு வருட காலத்தீற்கு அமலில் இருக்கும்.
- 14. தற்போதைய விதிமுறைகளின்படி பொருட்கள் மற்றும் சேவைகள் வரி பழைய செய்தித்தாள்கள், இதழ்கள் மற்றும் உடைந்த பொருட்களுக்கு பெறப்படும். ஒப்பந்ததாரர் ஜி.எஸ். டி. பதிவு எண் பெற்றவராக இருக்க வேண்டும்.

புதுச்சேரி, 2020 இரி டிசம்பர் மீ 4 வ.

மு. கண்ணன்,

சார்பு செயலர் (பணியாட்சியம்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (ESTABLISHMENT)

Puducherry, the 4th December 2020. TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited from the local tenderers for sale of the following old items belonging to the Chief Secretariat, Puducherry.

Rate per kilogram

- (1) Old (Tamil) newspapers . . ₹(2) Old (English) newspapers . . ₹
- (2) Old (Tamil/English) magazines **7**
- (3) Old (Tamil/English) magazines. . ₹
- (4) Waste papers ...₹
- (5) Scarp materials (i) Plastic . . ₹
 - (ii) Metal

- 2. The sealed tenders should be addressed to the Under Secretary to Government (Establishment), Chief Secretariat, Puducherry, duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers and magazines *etc.*," and to reach the undersigned on or before 18-12-2020 at 12.00 noon. The tenders will be opened at 4.00 p.m. on the same day, in the presence of the tenderers, in the office of the undersigned at the Chief Secretariat, Puducherry.
- 3. If neccessary, auction will be conducted among the tenderers based on the highest quotings on the sealed tender to fix the highest rate.
- 4. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit. Tenderer should have a copy of any valid I. D. and Address proof along with GST particulars.
- 5. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately soon after the tender sale is over. Tenderer should produce valid I.D. proof for returning their earnest money deposit amount.
- 6. Tender(s) received after the due date and time will be rejected.
- 7. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reasons thereof.
- 8. The successful tenderer should pay the full amount immediately as and when call made and clear the old items within 24 hours at his own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.
- 9. No claim on the quantity and quality for the articles will be admitted once the tender sale is finalised.
- 10. The indenting tenderers can inspect the articles during office hours in the Chief Secretariat, Puducherry.
- 11. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.
- 12. The rate for each item should be quoted separately.
- 13. The rates finanlised/approved shall be valid for a period of one year from the date of acceptance/communication of the rates so approved.
- 14. GST will be collected on the sale of old newspapers, magazines, waste papers and scrap material as per the rates prevailing at the time of disposal/sale. Tenderers with registered Goods and Service Tax (GST) in Puducherry region only must particiapte in the tender.

M. KANNAN,

Under Secretary to Government. (Establishment).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING

Puducherry, the 9th December 2020.

E-TENDER NOTICE

"e-Tenders" are invited on behalf of the President of India by the Director of Stationery and Printing, Puducherry for annual contract towards sale/disposal of waste papers/board cuttings in the Government Central Press, Puducherry and Government Branch Press, Mettupalayam, Puducherry. Bidders should submit their tender online at the Government website "http://pudutenders.gov.in.". The tender details, terms and conditions and schedule of important dates are also uploaded in the Government websites "http://www.py.gov.in" and http://styandptg.py.gov.in" for reference purpose. The tenders will be processed online only and hence, hardcopy submission will not be accepted. The last date for submission online Technical and Financial bid is 28-12-2020 at 3.00 p.m.

DIRECTOR.

மண்ணாழப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிகை எண்	- விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தீன் முகவரி	நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
е Б	நீரு. இராஜன், மறு அளவை எண் 83/11A, 1ஷட்-02, நேபுவனை ரோடு, என்னியாசிக்குப்பம், 1துச்சேரி-605 107.	M/s. J.R. இஞ்னியரிங்ஸ், மறு அளவை எண் 83/11A, ஷெட்-02, சன்னியாசிக்குப்பம், புதுச்சேரி-605 107.	கியர் ரிடக்ஷன் ஸ்டார்டர் டூ வீலர் பிராக்கட் மற்றும் கியர் பாக்ஸ் தயாரித்தல்.	, 100 குதீரை தீறன்.	10 (மூன்று பணி முறைகள்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2020 *நெ* ருவம்பர் மீ 30 வ.

நா. ஜெயக்குமார், ஆணையர்.

MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Thirubuvanai, the 30th November 2020.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following new industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits as detailed below.